

FRANQUE PAGADO  
Concesión Nro. 1665.  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión Nro. 216

CORREO  
Central  
Argentina  
(B. A.)

## ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

PRENUMERATA: Argentinoje 100 Arg. pezų metams  
Urugvajuje 10 Urugvajaus pezų  
VISUR KITUR 3 Am. dol.  
ADRESO pakeitimas veitui. RASTUS ir prenumeratas  
siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires  
Registro Nacional de la Prop. Intelectual N° 629721  
ASMENISKAI KREIPTIS:  
Redakcija, Administracija ir  
SPAUSTUVĖ: c. José Suárez 5694, Buenos Aires  
Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

N° 1150

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, GRUODŽIO 1 D., 1960 METAI - JUEVES 1 de DICIEMBRE de 1960.

METAI (AÑO) XXXII

### LIETUVA, LATVIJA IR ESTIJA NAUJAUSIOS KOLONIJOS

Viso laisvojo pasaulio spaudos pirmuose puslapiuose, po stambiomis antraštimis, aprašomas JTO 28. 11. 60 įvykęs triukšmas.

Rusų atstovas JTO, Valentin A. Zorin, liaupsindamas N. Chruščiovo rugs. 23 patiektą „kolonializmo panaikinimo planą“, kalbėjo apie šapus anglų akyse, bet slėpė rastus rusiškose.

Gavęs žodį Anglijos u. r. min. David Ormsby-Gore pareiškė, kad po 1939 metų Anglija suteikė laisvę 500 milijonų žmonių, o Sovietų Rusija per tą laiką paverė 22 milijonus žmonių, pavertę savo naujausiomis kolonijomis Lietuva, Latvija ir Estija.

Angliui kelis kartus pakartojus, kad Lietuva, Latvija ir Estija yra naujausios kolonijos pasaulyje ir, kad sovietinis kolonijų panaikinimo planas yra gryna veidmainybė, Zorinas prasė balso, bet pirmininkaujantis visuotiniam Jungtinių Tautų Organizacijos atstovų susirinkimui Frederick H. Holand nepastebėjo. Tuomet Sovietų delegacija pakėlė kachi koncertą, daužėsi ir baubė, kol pirmininkaujantis nutraukė anglų ministerio kalbą.

Kalbėjimą apie rusų karine jėga pasijungtas kaimynines tautas Zorinas vadina kišimusi į Rusijos vidaus reikalus...

### AFRO-AZIJOS GRUPE SIŪLO BAIGTI KOLONIALIZMĄ

Lapkričio 28, 1960, 28 Afro-Azijos tautų delegacijos per savo pirmininką, Kambosy ambasadorių Nong Kimy, patiekė JT Organizacijai projektą „tutė tujan ir besąlyginiai panaikinti visokių formų kolonializmą pasaulyje“.

Iš 48 Afro-Azijos tautų bloko, pirmininkaujamo Kimy, šios 28 pasisakė prieš visokį kolonializmą:

Afganistanas, Arabija Saudita, Birmanija, Komboja, Ceilonas, Chad, Kipras, Etiopija, Ghana, Gvinėja, Indija, Indonezija, Iranas, Irakas, Jordanija, Libanas, Liberija, Libija, Mali, Marokas, Nepal, Nigerija, Pakistanas, Jungtinė Arabų Respublika, Sudanas, Togo, Tunisai ir Turcija.

### NAUJA AFRIKOS VALSTYBĖ MAURITANIJA

Lapkričio 27, 1960, pradėjo savo nepriklausomą gyvenimą keturiolikti nepriklausoma Afrikos respublika Mauritanija.

Senegalio, Sudano, Saharos, ispanų Maroko ir Atlanto vandenyno apsupta Mauritanija turi 1,100,000 kv. klm. teritorijos ir 623,800 gyventojų, kurių trys ketvirtadaliai yra musulmoniški morai, kiti negrai.

Mauritanijos prezidentas, Moktar Ould Daddah, 35 m. amžiaus, nepriklausomybės paskelbimo dienoje sveikino 200 delegatų, atvykusių iš dvidešimties tautų iš abiejų pusių geležinės uždangos. „Mano šalis taps Afrikos Sveicarija“, — pareiškė prezidentas. Žada eksportuoti geležį, naftą, varį, gyvulius ir gumą. Iš JAV Mauritanija gavo 32 milijonus dolerių paskolos.

Šalis turi 3,700 klm. kelių. Sostinę Naukehott žada sumoderninti Brazilijos sostinės Brasilia pavyzdžiu.

Iš prancūzų „globos“ pasiliosavusios maurų tautos nepriklausomybe džiaugiasi visi kaimynai, išskiriant jos tykojusius marokiečius.

### LUMUMBA PABĖGO Į PELKES AFRIKOJE

Nuverstas komunistuojantis Kongo premjeras Patrice Lumumba, saugotas JTO karinomis Leopoldvilėje, 28. 11. 60, palikęs raštą, pranyko.

Sakoma, kad jisai steigia naują Kongo respubliką su sostine Stanleyville, kur girti juodieji kareiviai be jokio pagrindo užpuolė europiečius ir plėšia jų namus, — praneša United Press.

## Kennedy Sveikina JAV Lietuvius Demokratus



Israėlio pramonės ministeris Pinjus Sapir 29.11.60 pasirašo prekybos sutartį su Argentinos u. r. min. Dr. Diogenes Taboada. DESINĖJE: Viršuj, Pulkin. Barreda, žuvęs sukilime; apačioj: Paryžiuje miręs garsus negrų rašytojas Richard Wright.



### KINIJOS PREZIDENTAS VĒL KRITIKAVO CHRUŠČIOVĄ

Tarptautiniame komunistų partijos atstovų suvažiavime Maskvoje, raudonosios Kinijos prezidentas Liu Shao Chi pareiškė, kad Nikita Chruščiovas žudęs komunizmo laimėjimus. Vieton kovos su buržuaziniu pasauliu, Nikita jiesko taikos sugyvenimo ir bendradarbiavimo su kapitalistais, kas veda komunizmą prie visiško išginimo ir pražūties.

Albanijos komunistų vadas Enver Hoxha karštai palaikė Kinijos prezidentą ir išvykdamas iš Maskvos pareiškė, kad Chruščiovo dienos suskaičytos.

Vašingtone manoma, kad Nikitos Chruščiovo vietininkas bus mažiau palankus draugiam bendradarbiavimui su Vakarų pasauliu, dėl to nesidžiaugia dėl jo galimo pašalinimo iš premjero ir generolinio sekretoriaus pareigų.

Po kongreso, vienok, Chruščiovas pasiuntė telegramą Kinijos premjerui Chou, tikrindamas, būk kinų-rusų draugystė yra tvarkoje...

### J. F. KENNEDY TELEGRAMA LIETUVIAMS DEMOKRATAMS

John F. Kennedy, naujai išrinktas JAV prezidentas, demokratas, atsuntė telegramą Amerikos Lietuvių Demokratų Komiteto pirmininkui F. Žirgulini, kuriuo dar kartą patvirtinama, kad JAV demokratų valdžia niekuomet nepripažino Lietuvos aneksijos ir niekad nepripažins.

Kennedy užtikrina: Ateisianti diena, kad Lietuvos vyrai ir moterys, kartu su kitų Pabaltijo kraštų gyventojais, vėl galės gyventi laisvą gyvenimą.

### GOMULKOS LENKIJA GALU- TINAI ATSISAKO VILNIAUS KRAŠTO

Rapackio nuomonė apie Lenkijos lietuvius

(E) — Vienintelė lietuvaitei korespondentė, akredituota Jungtinėse Tautose, Salomėja Narkečiūnaitė, per pasikalbėjimą su Lenkijos vadu Gomulka N. Yorke pastatė jam tokį klausimą: „Kokia yra Jūsų nuomonė dėl sienų su Lietuva? Ar jas laikote galutinėmis, tai yra, ar Vilnių ir jo kraštą pripažįstate Lietuvai?“

I tai Gomulka atsakė, kad, savaimė aišku, Lenkijos dabartinės sienos esančios galutinės, tarptautinėmis sutartimis patvirtintos. Gomulka dar pareiškė, kad ir Lenkijos vakarinės sienos esančios galutinės.

Lietuvaitei korespondentė turėjo progos pasikalbėti ir su Lenkijos užsienio reikalų ministru Adamu Rapackiu, kuris labai palankiai atsiliepė apie Suvalkijoje gyvenančius lietuvius. Lietuviu vardas Lenkijoje esąs gerbiamas. Kai kurie lietuviai užima aukštus postus Lenkijos įstaigose. Tarp kitko minėjo lietuvių Drūtą, kuris šešerius metus išbuvęs Lenkijos diplomatinio atstovo Romoje, o dabar esąs Lenkijos užsienio reikalų ministerijos vakarų skyriaus vedėjas. Lietuvis Zemaitis, buvęs Lenkijos pramonės ministeris, dabar esąs Lenkijos planavimo komisijos pirmininkas.

Suomijos prezidentas, Urho Kekkonen, nuo 20 iki 24 lapkričio išbuvo Maskvoje, sykiau su prekybos ministru Ahti Karalaimen, atnaujindami prekybos sutartis su Sovietų Sąjunga. Suomius priėmė Chruščiovas. Iš Sovietų pusės sutartį pasirašė užsienio prekybos min. Nikolai Patolichev.

— Chicagoje 20. 11. 60 atidarytas paminklas žuvusiems už Lietuvos laisvę. Kalbą pasakė Lietuvos atstovas J. Kajeckas.

## Nugalėtas Karinis Peronistinis Sukilimas

Peroninio sukilimo vadai  
pabėgo Paragvajun

Lapkričio 30 naktį grupė Peronui ištikiųjų karių ir apie 80 civilių peronistų bandė pasigrobtį ginklų sandėlius. Bet kuomet jie puolė II pulko sargybą Rosario mieste, nužudydami seržantą Cayetano Valdez ir kareivius Osorio ir Medina bei sužeisdami kapitoną H. G. Mackinley ir leitenantą A. A. Gigena, krizantini uo kulkų sargybiniai spėjo pavartoti kulkosvaidžius ir nušovė įsiveržėlių prišakyčius peronistų buv. pulkininką Julio Barredo. Susišaudyme yra ir daugiau aukų iš abiejų pusių.

Tą pat valandą buv. peronistų leitenanto Eduardo Esude ir jį deputato Tomas Rayan vadovaujanti civiliai buvo užėmė Saltos vietovės Vespucio ir General Mosconi, bet nepavyko Tortogal mieste, pasipriešinus pulkininko Ulibarri Costas vadovaujamai raitelių mokyklai.

Antro pulko kareivinių priemenėje Avellanedoje tą pat naktį susprogdinta bomba.

Kelionis bombomis sukilėliai Avellanedoje bandė sugriauti telefonų stotį, nukirsti šviesos ir sugriauti geležinkelius. Daugiausia nukentėjo ramūs gyventojai, netekę langų.

Vyriausias šio sukilimo vadas, buvęs žymus generolas Perono laikais, Miguel Angel Inguez, su peronistų dirigentu Dante Viel ir leitenantu Franco, palikę su vadžiotus sukilėlius kentėti kalėjimuose, lėktuvu paspruko Paragvajun, gaudami tos šalies diktatoriaus gen. Stroesnerio globą.

Venezuelos prezidentas Romulo Betancourt skelbia, kad Rūbos režimo šalininkų sukilimai tapo nemalšinti.

Didžiausia automobilių paroda  
Argentinoje

Gruodžio 1, 1960. Žemės ūkio parodų aikštėje Palermo, specialiai pastatytame 28,000 kv. metrų kristalo paviljone, dalyvaujant respublikos prezidentui Dr. A. Frondizi, tapo atidaryta tarptautinė automobilių modelių paroda.

Parodoje išstatyta 600 skirtingų modelių automobilių, pagamintų Argentinoje ir atgabentų iš užsienio.

Kiekvieną dieną parduodama po vieną mašiną varžytinių formoje. Šiuo būdu tikimasi sukelti 450 milijonų pezų, kuriais bus padengta pusė parodos išlaidų. Įėjimas parodon \$ 50.

Šis parodos paviljonas yra didžiausias pasaulyje, kadangi Turine pastatytas yra tik 25,000 kv. metrų.

Buenos Aires uostas yra brangiausias pasaulyje. Vyriausybė tai aiškina tuo, kad SUPE — Uosto darbininkių sindikatas — turi skirtingas nuo kitų šalių uostų taisykles, pakraunant ir iškraunant prekes. Pav. atgabenus lentas, nekrauna stačiai į sunkvežimius, bet pirmiau iškrauna ant žemės ir t. t.

Maskvon atvyko Brazilijos kompartijos gen. sekretorius, kap. Luis Carlos Prestes. Su Chruščiovu ir CK nariu B. Ponomarevu Prestes svarsto, kaip sušvelninti įtampą tarpe rusų ir kiniečių.

Frankfurte mirė kap. Max Pruss, 70 m. amžiaus. Su dirizabliu „Graf Zeppelin“ jis apskrido pasaulį 1929 metais. Paskui jis skraidė dirizabliu „Hindenburg“. Pastarasis sudegė Lakehurst, N. J., 1937 m. Iš 97 keleivių žuvo 36.

Respublikos prezidentas nagrinė-  
jo komunizmo persekiojimą

Prezidentas Dr. Arturo Frondizi 23. 11. 1960 iš Vyriausybės Rūmų kalbėjo apie Argentinoje veikiančius komunistus. Prezidento kalba buvo perduota per radio ir televiziją.

Savo kalboje prezidentas pareiškė, kad komunistų agentai pirmoj eilėj metasi jaunimo, studentijos ir vargingiausių darbo masių tarpan. Šiuo tai, ko darbininkai neturi jų valdomose šalyse. Drumsčia ramybę, sprogdina naftos sandėlius, kelia paniką.

Vyriausybės politika sudrausti visokius ekstremistus, teikti mokslo ir organizacijų laisvę.

Apie savo asmeninę poziciją prezidentas pasakė:

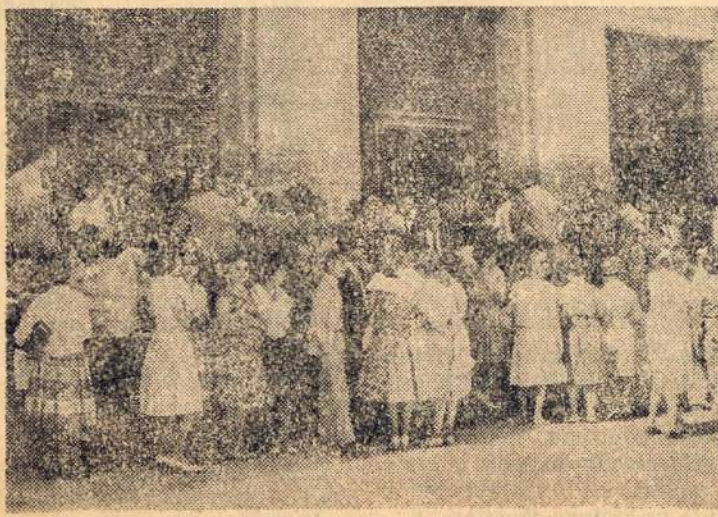
„Nebuvau, nesu ir niekuomet nebūsiu komunistas. 30 metų priklausau argentiniečių partijai, kuri nieko bendro neturi su politiniais internacionalais. Mus skiria nuo komunizmo politika ir ideologija. Tatai esu pareiškęs pirm tapimo prezidentu, kartoju dabar ir sakysiu rytoj.“

Julio A. Barreda, buvęs pulkininkas ir kariuomenės vado J. H. Sosa Molina sekretorius, žuvo Rosario mieste 30. 11. 60, vesdamas peronistinių sukilėlių grupę į 11 pulko kareivines.

New Yorko savaitraštis „Life“ skelbia, kad Adolfas Eichmannas, 12. 5. 60 Israėlio agentų pagrobtas Argentinoje ir laikomas Israėlio kalėjime su pasižadėjimu prisipažinti, kad jis naikinęs žydus Himmlerio įsakymu. Adv. Servatius sako, kad jam nėra prasmės ginti Eichmanną — jeigu „Life“ rašo teisybę.



Palermo stadione vykstančios Tarptautinės automobilių parodos komitetas, 1.12.60 spaudos konferencijoje.



Buenos Aires universitete 28. 11. 60 įvykusios riaušės dėl interventoriaus paskyrimo.



# Moteris ir Pasaulis

## KULTŪRINIO DARBO BARUOS 10 dienų su A. Stempuzienu (Pabaiga)

Maria lietuvių bažnyčioje Avelanedoje, Aldona Stempuzienė atvyko Dr. V. Kudirkos salionan, kur panelė M. A. Čikštaitė lydinčių pianu patiekė lietuviškų kūrybinių koncertų. Susivienijime gėlės dainininkėi įteikė Marytę Rima Petravičiūtę ir moksleivę Olga Žabaraukaitę. Po SLA pirminko J. Stalioraičio žodžio, plačiau su Aldona Stempuziene publiką supažindino savo kalba Dr. Alfonsas Kairėlis, kurio namuose viešnia buvo apsigostusi.

Kadangi Susivienijime įvyko asado pietūs, tai Garbės Viešnia pasiliko Dr. V. Kudirkos parke, sykiu papietaudama ir arčiau pasipažindama su mūsų kolonijos veikėjais, studijuojančiais jaunuimais ir šeimynomis. Ypatingai rasiniečiai džiaugėsi malonios savo kaimynės apsilankymu Susivienijime. Greta mažosios scenos solistės Rožės Mainelytės, koncertavusios Susivienijime, dabar iškabintas Operos artistės Aldonos Stempuzienės paveikslas.

### Autografai

Aula Magna scenoje, po koncerto, susigrupavo būrų studentijos ir meno mėgėjų, prašydami A. Stempuzienės autografų, kuriuos ji įteikė pasirašydama prie savo atvaizdo programose. Vieniuos paveikslus įreminio, kiti laiko savo albumuose.

### Fotografijos

Visuose trijuose koncertuose (ir privatinuose dainininkės pagerbimuose) foto nuotraukas padarė „A. L. Balso“ leidėjas Pranas Ozinskas ir fotografas Antanas Kirstukas. Istorinės nuotraukos labai puikiai išėjo ir jos pasklis po visą lietuvišką pasaulį.

### Dainininkės pagerbtuvės

Po koncerto Lietuvių Centre „A. L. Balso“ leidyklos namuose „Tulpėje“ O. P. Ozinskas dainininkę A. Stempuzienę pakvietė vakarienei, kur svečių tarpe matėsi dainininkės uošvis P. Stempuzėckas, Dr. A. Kairėlis su žmona ir dukra Rasele, ALOS Tarybos pirm. J. Čikštas su žmona ir dukromis pianiste Aldona Marytė Čikštaitė ir med. stud. Eugenija Čikštaitė, inž. A. P. Gabrėnas, teisininkas Gediminas Burdulis, St. Lipinskas, „ALB.“ redaktorius K. Norkus ir kt. svečiai.

PLIAS pirm. inž. Jonas Ramanauškas su žmona Aldona Šimėnaite savo užmiestinėje viloje „Villa Elisa“ dainininkę Aldoną Stempuzienę pagerbė pietumis 19. 11. 60, kur dalyvavo inž. V. Gogelis su žmona, architektė Lidia Petravičienė su vaikučiais, „A. L. Balso“ leidėjai P. O. Ozinskas ir red. K. Norkus, inž. A. P. Gabrėnas, Jonas Pranskūnas su žmona, Dr. A. Kairėlis su šeima, konstr. J. Janulaitis, Villa Elisa

bendruomenės delegatas su palydovais, Vladas Rimša su žmona, ponija Šimėnienė su dukra mokytoja S. Šimėnaite iš Berisso ir kiti svečiai.

Sekmadienį, 20. 11. 60 inž. ir ponija Katalina Povilauskaitė Čekanauskai savo rezidencijoje Sarandė suruošė puošnią vakarienei dainininkėi A. Stempuzienei pagerbti, kurioje dalyvavo J. A. Povilauskai su sūnum, Kazimieras ir Elena Butkutė Gasevičiai, Ernesto Barbero, „A. L. Balso“ leidėjai P. O. Ozinskas, red. K. Norkus ir kiti vaišingų pp. Čekanauskų svečiai.

Šia proga pp. Čekanauskų studentė Olga ir moksleiviai Blanca ir Rubin bei E. Barbero supažindino viešnią su argentiniešiu šokių ir dainos folkloru.

Pirmadienį, 21. 11. 60 „paskutinė vakariene“ įvyko Dr. Alfonso ir ponios Onos Lukšytės Kairėlių namuose, Quilmes, dalyvaujant visai koncertų rengimo komisijai. Pp. Kairėliai surengė ir pirmąją, susipažindinimo vakariene, 16. 11. 60, kurioje be koncerto rengimo komisijos narių, dalyvavo inž. J. Ramanauškas su žmona, G. Burdulis, kun. A. Steigvila, Itn. Ant. Balčiūnas, J. Čikštaitė, Ona Ozinskienė ir kiti pp. Kairėlių artimieji.

Mažai laisvų valandų dainininkėi Argentinoje buvo, kurias ji panaudojo susipažindimui su šios šalies sostine ir jos kultūros centrais, sesučių Čikštaičių ir kitų ponių padraugaujama.

### Ateities planai

Dainininkė Stempuzienė su savo vyru Juozu Stempuziu gyvena Cleveland, Ohio. Be dainavimo to miesto operoje Cafarelli, nuolat koncertuoja įvairiuose J. A. V-bių teatruose. Tarp kita, šiemet koncertavo su muziku Marjosiūm Anhurst College, Hartford, Conn.

Iš ponios Aldonos Stempuzienės teko patirti, kad jai koncertuojant Kolombijoje su St. Baranausku, Kolombijos Šviesimo Ministerija susidomėjo trijų operų pastatymo toje šalyje ateinančiais metais. Važiuotų Chicago Lietuvių Opera, kuri savo repertuaru turi Carmen, Rigoleto, Trubadores ir keletą lietuviškų operų.

Kaip gražu būtų, kad ta proga jie užsuktų Argentinon, ar bent viena ponija Aldona vėl atskrūtų mūsų padangę praskaidrinti vienam koncertui su simfoniniu orkestru kurioje nors sostinės teatro salėje ir kitam koncertui lietuvių publikai. Ledai pralaužti. Mūsų kolonijoje yra kas įvertina tyrąjį meną ir žino, kad tai yra galingiausias mūsų tautos gaivinimo ginklas. O turint tokią ryžtingą meno žvaigždę, kaip Aldoną Stempuzienę, susikalbėdami lietuviškai, ir mes pilnai prilygtume skaitlingoms ir kultūringoms tautoms.

### Aerodrome

Dainininkė yra mūsų tautos meno ambasadorė. Kaip tokią ryžtingą meno žvaigždę, kaip Aldoną Stempuzienę, susikalbėdami lietuviškai, ir mes pilnai prilygtume skaitlingoms ir kultūringoms tautoms.

## KASDIENINIAI REIKALAI

### V. LIETUVAITYTĖS SUKAKTIS

(LNA) — Paskutinę spalio savaitę Klaipėdos dramos teatre buvo paminėta Vandos Lietuvaitytės, dramos aktorės, 50 metų amžiaus ir 25 metų scenos darbo sukaktis.

— Veronika Rakauskaitė Ryliškienė, Teatro Colon šokėjos Rositos Vandos Ryliškytės marmytė, vasaroja Mar del Plata jūry.

— Lucia Mitraitė Čepėnienė iš Tukumano, savo sesutės Otilijos Mitraitės Kristalevičienės lydimu, aplankė „A. L. Balso“ Redakciją, pridudamos keletą prenumeratų.

— Ona Čepėnaitė, vėlonies Vingo ir Bronės Jančytės Čepėnų duklė iš Villa Devoto, 22. 10. 60 ištekojo už Luis Biloni. Iš Tukumano vestuvės dalyvavo Juozas ir Lucia Čepėnai, E. Vizbaraitė su savo vyru Oscar Claver ir kt.

### Klevelandą.

Ezeiza aerodrome dainininkė Stempuzienė vėl tapo apdovanta gelėmis. Palydovų tarpe matėsi ALOST pirm. J. Čikštas su šeima, Dr. A. Kairėlis su šeima, „A. L. Balso“ leidėjai P. O. Ozinskas, inž. A. P. Gabrėnas, J. O. Dementai, teisininkas Gediminas Burdulis, architektė Lidia Petravičienė ir kt. Foto nuotraukas aerodrome padarė A. Kirstukas.

Tai tokis suglaustas raportas yra iš didelės pasiryžė, Aldonos Stempuzienės, 10 dienų buvimo Argentinoje, savo dainavimu mus užburiant ir lietuvišbė meilę gaivinanti.

### P. Barauskas

### DAKTARĖ JONĖ DEVEIKĖ UNESCO KONGRESE

Svarstant švietimo reikalus visuotiniame UNESCO kongrese Paryžiuje, 24. 11. 60 Argentinos švietimo ir teisingumo ministras Dr. Luis R. Mac Kay tapo išrinktas visų Lotynų Amerikos tautų atstovų viršininku.

Savo kalboje, tarp kita, Dr. Mac Kay sveikino naujas Afrikos tautas, pirmą kartą atsiuntusias savo delegatus.

Malonu pranešti „A. L. Balso“ skaitytojams, kad mūsų laikraštį šiame pasauliniame kongrese atstovauja mokslininkė, rašytoja Daktarė Jonė Deveikė.

— Audros A. Deveikytės, gimnazijos moksleivės, 15 metų amžiaus sukakties proga, įvyks iškilmingos vaivės šį šeštadienį, 10. 12. 1960, jos tėvų pp. Vlado ir Valerijos Kazlauskaitės Deveikių namuose Valentin Alsinoje.

— Dr. Birutė Čipliauskaitė, turėjusi Ispanijos valdžios stipendiją, studijuojanti ispanų literatūrą Salamankos universitete. Ji yra „Nepriklausomos Lietuvos“ bendradarbis Kanadoje.

— Anglijos karalienė Elzbieta II su vyru, JAV prezidentas Eisenhoweris ir kitos pasaulio garseybės pasveikino išrinktąjį J. A. V-bių prezidentą demokratą Kennedy, kurio žmona Jacqueline, 31 m. amžiaus, 24. 11. 60 pagimdė sūnų, kuriam duotas tėvo vardas: John Fitzgerald Kennedy, Jr. Kennedy dukra Caroline minėjo 3 metų sukaktį.

— Ona Kajeckaitė Demenienė 26.11.60 iš Buenos Aires išskrido pasisvečiuoti pas savo sesutę ir broį į Cleveland, Ohio, JAV.



Operos artistė Aldona Stempuzienė Aula Magna scenoje 18. 11. 60. Vidury — Teatro Colon baritonas Giampiero Mastromei, kairėje — Teatro Colon orkestro dirigentas, pianistas Manfredi Argento, akompanavęs dainininkams.



Publikos dalis Aula Magna salėje, kur dalyvavo rinktinė lietuvių publika, argentiniečių ir kitų tautų intelektualų, dainos meno mylėtojų ir spaudos atstovų. Šiuo koncertu gražiai pagarsintas geras Argentinos lietuvių kolonijos vardas.

## TRUMPAI IŠ VISUR

### LIETUVAITĖS MOKSLININKĖS PASKAITA VETERINARAMS

Agrikultūros ministerijos rūmuose tik ką pasibaigė Antras Argentinos Veterinarų Kongresas. Jame mokslinę paskaitą iš bakteriologijos srities skaitė veterinarijos gydytoja Daktarė Irene Klusaitė de Bohringer, kuri sykiu su savo vyru, Dr. Emilio Bohringer, buvo atvykę iš Chaco provincijos, kur vadovauja Valstybine Eksperimentaline Mokslinių Tyrimų Stotimi. Abu jie pakviesti aplankyti J. A. Valstybes.

— Jaunikaitis, 22 m. amžiaus, norėtų dirbti kurioj nors lietuvių firmoje, kad išmokyti amato ir susipažinti su sostinės lietuvių. Turinti vietą jaunui be pretenzijų, praneškite „A. L. Balso“ adresu arba man tiesioginiai: Sr. Antonio Yatušis, Correo La Tigra, Chaco.

— Teresa Dzendoletaitė su Juan Cernaz sukūrė šeimos židui 12. 11. 60. Po šliūbo Banfieldo katalikų bažnyčioje, puošni vestuvių vakariene įvyko Juozo Dzendoletė namuose, dalyvaujant abiejų jaunavedžių giminėms, kurių tarpe buvo pp. V. A. Andriūškai ir kiti svečiai. Z. P.

— Buenos Aires universiteto Teisų Fakulteto rūmuose perėmė savaitę įvyko eilė paskaitų apie moters dalyvavimą valstybiniame ir visuomeniniame gyvenime.

### T. BALAIŠYTĖS — E. RABAN VESTUVĖS

Mauricio Hirsch mieste gyvenančių pp. P. Balaišų duklė, panelė Teresa Balaišytė, 21. 11. 60 ištekojo už savo sužadėtinio Everisto Roberto Raban.

Po apsivedimo Civiliniame Registre, bažnytinis šliūbas įvyko NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN bažnyčioje, Carlos Casares mieste.

Vestuvių vakarieneje dalyvavo abiejų jaunavedžių giminės ir draugai.

### O. Ridikas.

### TRIJŲ BROLIŲ VESTUVĖS KLAIPĖDOJE

Trys broliai Vilidai: žvejų bazės jūreiviai Jonas ir Vladas ir zootechnikas Motiejus (kaip rašo „Tiesa“ Nr. 243) Klaipėdoje apsidėdė tą pačią dieną: pirmasis su Brone Paškevičiūte, antrasis su Ona Janušite ir trečiasis su Danute Repečkaitė.

Tris brolius supiršęs piršlys buvo J. Garunkštis, miesto vykdomojo komiteto pirminko pavaduotojas.

— Elena Dovydenaitė, rašytoja Liūdo Dovydeno duklė, su tėvais atvykusi į Scranton, Pa., J. A. V-bes 1949 metais, ten baigė gimnaziją ir universitetą, visuomet laimėdama mokslo įstaigų stipendijas. Dar gimnazijoje būdama redagavo moksleivių žurnalą „Manuscript“. E. D. yra diplomuota bibliotekininkė.

— Rožė Mainelytė, dainininkė, dirbanti lėktuvų bendrovės raštinėje New Yorke, šiemetines

atostogas praleido Prancūzijoje ir Šveicarijoje.

— Aleksandra Miklaševičienė su dukra Irena Opariniene ir 7 metų amžiaus anūke Violeta rugsėjo pabaigoje iš Lietuvos atskrido į JAV. Jas pasikvietė karo metu iš Lietuvos pabėgę Kęstutis ir Henrikas Miklai, gyvenanti Long Island, N. Y.

### ŠEŠUPĖ — GRAŽI UPĖ

Šešupė, savo didumu, trečioji Lietuvos upė, 306 km. ilgumo, prasidedanti iš nedidelio Suvalkų aukštumos ežero. Pradžioje teka į šiaurės rytus, tik ties Liudvinavu pasuka į šiaurę, o paskui į šiaurės vakarus. Į Nemuną įteka Mažojoje Lietuvoje, aukščiau Ragainės.

Šešupė nėra vandeninga ir laivams plaukioti netinka, bet vietomis sieliai plukdomi. Prie Šešupės įsikūrę žinomi miestai: Kalvarija, Marijampolė, Pilviškiai, Kudirkos Naumiestis ir eilė mažesnių miestelių ir daugybė kaimų. Žymesni Šešupės intakai: Kirsna, Višakis, Širvinta, Siesartis.

Šešupės slėnio lygumos gana derlingos, puikiai išbujojusios lankos, kurios tęsiasi kilometrus. Šešupės krantai, apaugę krūmais, medžiais, daugiausia karklais, žilvyčiais, ievomis, rečiau — alksniais, beržais, skirpstais ir kt. Krantai vietomis aukštesni ir sausūs, bet derlingi. Pavasarį upė išsilieja į slėnius, platumas ir užneša trašos, dumblo ir išauga didžiulės pievos, lankos, bet sykiais ima tris žoles.

Žuvų nėra tiek daug, bet kiek daugiau, kur įteka Višakis. Čia pagauama ir upėtakių. Bendrai, Šešupės krantai labai gražūs ir savo grožį vis keičia ir keičia, kol pasiekia Nemuną. Ypač, Šešupė garsi paukščiais giesminiais.

Ša.   
 †† Moteris meilėje save skolina, bet ne duoda. —FRANCE.   
 †† Gražiai moteriai piniginė nereikalinga. —ITALAI.



Turistinė Mindaugo  
25 de Mayo 611 - ler. P.  
T. E. 32-2412

M. BALTAITYTĖ — FREY  
Lietuvė Akušėre  
Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.  
Chaco 2625 — Valentin Alsina

PER DAINĄ STIPREJA GALINGA  
VILTIS!  
Argentinoje pagamintų ir užsieninių  
įvairių dainų

LIETUVIŠKŲ PLOKŠTELIŲ  
galima gauti pirkti  
„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“  
Administracijoje  
Pasiklausti ir pasirinkti geriausia  
Antradieniais nuo 18 iki 20 valandos  
José León Suarez 5684, (Suc. 39)  
Buenos Aires, Argentina

GIMDYMAI BE SKAUSMO  
INTERNATAS (KAMBARIAI GIMDYVĖMS)  
DR. P. J. BERGER  
(Gydytojas)  
BERNAL OESTE:  
Com. Rivadavia 497  
LIDIA A. BUTKUS  
(Akušėre)  
TURDERA:  
Av. Necochea 12064  
T. E. 244-1094

**PIRMASIS PIETŲ AMERIKOS LIETUVIŲ KONGRESAS**

kuris įvyks š. m. gruodžio mėn. 3, 4 ir 5 dienomis  
Lietuvių Salione, Brasil 835, Avellaneda,  
yra ruošiamas

**LIETUVAI ISLAISVINTI CENTRO ARGENTINOJE**  
bendrai su visomis Organizacijomis ir Spauda

**PROGRAMOJE:**

- Gruodžio 3 d.**  
Svečių priėmimas, vainiko padėjimas prie San Martin paminklo; vakare iškilmingas kongreso aktas salėje: sveikinimai, paskaita, pranešimai, rezoliucijos ...
  - Gruodžio 4 d.**  
Sėkmadienį. Iškilmingos pamaldos; bendri pietūs salėje ir vakare didinga meninė programa.
  - Gruodžio 5 d.**  
Ekskursijos su svečiais po Buenos Aires miestą ir draugijų lankymas.
- \* \* \*
- Dalyvaus Argentinos ir Urugvajaus lietuvių chorai, tautinių šokių ansambliai ir solistai.  
Į kongresą yra kviečiama netik visos Argentinos platus visuomenė, bet laukiama atvykstant ekskursija iš Urugvajaus ir lietuviai veikėjai iš Brazilijos, Kolumbijos, Venezuelos ir Šiaurės Amerikos.  
Visi ruošiamieji dalyvauti šiame kongrese, draugijos prашomos jau dabar išrinkti savo delegatus, kurie atstovaus kongrese.
- Kongreso Rengimo Komitetas:**  
Mendoza 2280, Avellaneda,  
Buenos Aires.

**SOVIETŲ IMPERIJOS „VIENYBĖS“ PASAKA**

Tariamose „sovietų sąjungoje“ yra 96 milijonai rusų ir 114 milijonų pajungtų svetimų tautų. Kysium su pavergtųjų Tautų Savaitė yra išleista JAV Kongreso atstovo Edwin B. Dooley kalba, pasakyta š. m. gegužės 4 d. Atstovų Bute, pavadinta „The Myth of Soviet Unity“.

Panaudodamas Lev Dobrianskio straipsnį, kongresmanas sumini bent 15 tautų, kurios, išskiant ukrainiečius ir gudus, yra visiškai ne slavų kilmės ir kai kurios seniau, o kai kurios, kaip Lietuva, Latvija ir Estija, iki paskutiniojo karo buvo laisvos ir nepriklausomos valstybės ir šandien Jungtinių Valstybių ir dar kelių kitų tebeprapažįstamos.

Ne rusiškos tautos, prievarta įjungtos į raudonąją Rusijos imperiją, yra šios:

Valstybės:	Gyventojų skaičius:
Estija	— 1,200,000
Latvija	— 2,100,000
Lietuva	— 2,700,000
Gudija	— 10,800,000
Ukraina	— 42,000,000
Kosakija	— 10,000,000
Idel (Volga)-Uralas	— 15,000,000
Georgija (Gruzija)	— 4,400,000
Armenija	— 1,800,000
Azerbeidžanas	— 3,700,000
Uzbekija	— 8,100,000
Turkmenija	— 1,500,000
Tadžikija	— 2,000,000
Kazakija	— 9,300,000
Kirgizija	— 2,000,000

Skaičiai paimti iš SSSR 1959 metų gyventojų surašymo (cenzo). Jie parodo, kad šių visų tautų skaičius sudaro 114,000,000 gyventojų, kai tikrųjų rusų slavų kiekis visoje imperijoje yra 96,000,000. Vadinasi, rusų bent 18 milijonų yra mažiau negu kitataučių, kurių nė vienas savo tautinės kilmės, praeities ir dabarties nepamiršo. Ir svarbu nepamiršti, kad čia kalbama ne apie sovietų Rusijos satelitinės valstybes, o apie tas tautas, kurios sudaro komunistų taip saldžiai tariamas „broliškas tarybų respublikas“! Nė viena šių „tarybų“ respublikų savo noru sovietų jungo neprisiėmė, o buvo pavergtos sutarčių sulaužymais, melu, vylių smurtu ir genocidu ...

Sovietų imperija daugiausiai savo gyvybei svyru išsiūplia iš tų pajungtųjų tautų teritorijų ir jų darbo jėgos. Taip antai, sovietų žemės ūkis žymiausia dalimi yra Ukrainoj, Turkestane ir Georgijoje (ir Pabaltij); anglis Ukrainoj ir Turkestane, be to, Turkestane gauna pusę viso vario, sidabro, cinko, bauksito ir t. t.; alyva Azerbeidžane ir Idel-Urale; 90% mangano iškasa Georgijoje ir Ukrainoj; geležis Kaukaze ir Ukrainoj, ir t. t. Įdomu, kad 43% sovietų raudonosios armijos sudaro ne rusai. Ir visą tokią smurtu suklijuotą ir palaikomą imperiją komunistai rusai naudoja savo tolimiesiems kolonijiniams kėslams Vidurių Rytuose, Azijoje ir Afrikoje.

**SOVIETŲ IMPERIJOS „VIENYBĖS“ PASAKA**

Runcė Dandarinas

**ASMENYS IR AŠMENYS**

Tokia pas mus politika, Kad ieškom vis kramtyti ką. Gražiai mes kramtom asmenis Ir traukiam juos per ašmenis.

Jeį priešo nesurandame, Išrasti jį mes bandome. Ir puolame ir ginamės, — Kas priešas — vis nežinom mes.

Brolau, teisybę mylintis, Nereikia daug čia gilintis: Imk peilį, nors atšipusi, Ir „karą“ kelk abipusi.

Graži ta mūs politika, Kada įinai palyti ką: Galvų netenka asmenys, Galvoti ima ašmenys.

(Iš rinkinio: Šilkai ir Vilka)

**„LIETUVA“ SALADOJE!**

Už pat parko „Balneario La Sa lada“. Privažiuojimas F. C. Belgrano, kolektyvu 32 nuo Puente Alsina, Col. iš Liniers ir patogus apsisiojimas privačiais automobiliais. (84-6)

**Visuomenė spaudos darbo talkoje**

**SVEIKINU IR SIUNČIU \$ 1.000**

Atsižvelgiant į platų „A. L. Balso“ kultūriniai tautinį darbą, Naujų Metų išvakarėse, siunčiu \$ 1,000, iš kurių \$ 500 eina mano tėvelio, Justino Gaidimauskio, prenumeratai penkiems metams pirmyn ir \$ 500 „A. L. Balso“ spaudos darbo paramai.

Inž. J. Gaidimauskas.  
Boulogne, 25. 11. 60.

**SVEIKINU IŠ TOTORAS**

Artėjant Naujiesiems Metams, siunčiu \$ 250: Prenumerata dviejiems metams ir nors mažytis priedas mūsų spaudos darbo paramai.

Alb. Negražis.  
Totoras, GB.

- Prenumeratas apsimokėjo:**
- Justinas Gaidimauskas ir \$500 a., Inž. Jonas Čekanauskas ir \$200 a.
  - Jonas Pranskūnas ir \$200 aukų, Inž. Marijonas Cikota ir \$100 a., Povilas Dičpetris ir \$100 aukų, Juozas Šiušis ir \$100 aukų, Jonas Rudis ir \$100 aukų, Zenonas Darčkus ir \$100 aukų, Antanas Janulaitis ir \$50 aukų, Kazys Zabukas ir \$50 aukų, Pranas Vaitekūnas ir \$50 aukų, Kazimieras Vekelis ir \$30 aukų, Adolfas Muškėtas, Inž. Liūdas Valiuškis, Antanas Norkus, Inž. Pranas Zundė, Pranas Palikas, Juozas Katinas, Jonas Šlepetys, Jonas Ališauskas, Petras Matulevičius, Pranas Stempužekis, Gediminas Burdulis, Pranas Kazlauskas, Petras Mačiulis, Bronius Dambrauskas, Jonas Girdvainis, Juozas Paršonis, Elena Česėtinė, Albina Kazlauskaitė, Gladys Gervelytė-Music, Pranas Liubinskas, Vladas Misiūnas, Andrius Marenholens, Kazimieras Dovydas, Leonas Genovaitis, Petras Merkis, Simas Kaibutas, Izidorius Cesnikas, Kazė Želapugaitė-Salazar, Lidia Plačakienė, Petronėlė Žvirzdinienė, Antanas Petrulis, Vincas Lišauskas, Kazys Kaulakis, Kazys Lečiukaitis, Pranas Stančikas, Leonas Marcinkevičius, Kazimieras Telyčėnas, Antanas Marcinkevičius, Antanas Avietyhas.

Dėkojame visiems gerb. prenumeratoriams, kurie be jokių raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratas ir nuoširdžiai paremia mūsų spausdintojo žodžio gaivinimo darbą.

**„A. L. Balso Administracija“**

**SIUNGIANTIEMS VAISTUS Į LIETUVĄ IR RUSIJĄ**

Prašome išidėmėti, kad nuo spalio 1 dienos, visi vaistai, siunčiami į Lietuvą arba Rusiją, turės būti palydimi oficialių receptų, su atspauda sovietų medicinos įstaigų arba daktarų, turinčių teisę išduoti receptus gavimui užsienijai vaistų. Visi vaistų, arba dalinai vaistų siuntiniai, kurie pasiekis rusų muitinės spalio 1 dieną arba vėliau, be minėtų receptų bus gražinami atgal.

**KIEK KAINUOJA PAŠTAS?**

Gegužės 1, 1960 metų Argentinos paštas kainavo: Į Europą-Lietuvą paprasto pašto, laivu, pirmieji 20 gramų — \$ 4.20 ir sekantieji 20 gramų — \$ 2.50. ORO PAŠTU: Europa-Lietuva: Pirmieji 5 grm. \$ 10.70, sekanti 5 grm. (iki 20 grm.) po \$ 6.50.

**SPAUSDINIAI: Į Europą—Lietuvą pirmieji 50 grm. \$ 1.70; sekanti 50 gramų po \$ 0.85.**

ARGENTINOJE, visose Amerikose ir Ispanijoje paprastas laiškas, pirmieji 20 gr. — \$ 1.00; ORO PAŠTU: Pirmieji 5 gramai — \$ 6.00.

**SPAUSDINIAI: Kas 100 gramų — \$ 0.50.**

**MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA**

JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos; Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkumą.

Santos Dumont 2474, Bs. Aires  
TE. 72 - Parque - 5455

**NAUJIENA LIETUVIAMS!**

TEMPERLEY Mieste ATSIDARĖ

**JUODOS LIETUVIŠKOS DUONOS KEPYKLA:**  
c. 25 de MAYO 261, (tarpe c. Branzen ir c. Suarez)  
Skrysius: c. Avellaneda ir Av. Meeks, priešais stotį.

DUONA kepama įvairaus lietuviško skonio. — Išnešiotojams — nuolaida. Persitikrinkite!



**VINCAS JONIKAS**

**TIKĖJIMAS Į ATEITĮ**

Tikiu, tauta pareis į savo žemę,  
Kaip žalias ažuolas tvirtai šaknis įleis  
Ir audros neišraus, kai debesys sutemę  
Tvinkčios žaibų gysluotais spinduliais.

Tikiu, atgims garbė tautos karalių,  
Niekas tarnais jų nebe pravardžiuos  
Ir švies pilietine drąsa tėvų žemele  
Kaip ta žvaigždė karūnos išdidžios.

Tikiu, valia senos tautos plienine  
Gerovė sau iš akmenio tašys  
Ir bus tvirta vėl broliška tėvyne,  
Žaliuos gyvybės derliumi naši.



Lietvių menininkas, Guido Bruveris, laimėjo premiją už šį piešinį. Prof. J. B. Cipola iš dabar vykstančių parodų surinko 10 kūrinių, kuriuos Joraci išleido specialiaame sąsiuvinį. Bruverio žmona jau turėjo penkias savo meno kūrinių parodas Buenos Aires mieste.

**KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS**  
**DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS**  
**LAIŠKAMS ANTRAŠTES — SASKAITAS**  
**VOKUS — KVITUS — FORMULIARUS**  
**VIZITINES KORTELES — PLAKATUS**

**Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų**  
**Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai**

**ATLIEKA**

**„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ SPAUSTUVĖ**  
c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

**Lietuvių Baras "ALICIA"**

**AMENEDO 1923 — TE. 244-1478 — ADRROGUE**  
Julius Ascila ir Justinas Kemežys, savininkai

**UŽKANDŽIAI — GĖRIMAI — KAVA — BILJARDAI**  
(Greta veikia A. ir K. automobilių „tapicerija“)

**SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪSŲ SVEIKATĄ!**

**PATOGUS VAIKŠČIOJUMAS — GYVENIMO MALONUMAS!**  
Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotinio pasitikėjimo.

**CHRISTIAN PEDICUROS**

Kalba lietuviškai ir vokiškai  
**Moderniškas kojų gydymas.**  
Pasiskirkite valandą.  
Giribone 1187; TE. 54-2940  
(Kampas Avenida Forest 1100)

**Fernández y Timinskas**  
**COCHERÍA "FERNANDEZ"**  
**SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS — SEPELLOS — CASAMIENTOS**  
T. E. 243 - 5654

Casa Central: Sucursal:  
Av. Necochea 1070, Balcarce 510,  
(Ex Av. Pavon) L. de Zamora  
Temperley



# ARGENTINOS Lietuvių Gyvenimo naujienos

## Lietuvių Centro Žinios

### PADĖKOS

Jonui Grigoravičiui ir Vaciuui Laurinavičiui už padovanojimą Arg. Lietuvių Centrai elektrinio laikrodžio ir specialaus įreminimo jam.

Jonui Grigoravičiui už padovanojimą 6 lempų pakabinamo papuošalo.

Antanui Kairiui už atgabenimą ALCentran scenos uždangos ir kitų dalykų.

Nuoširdžiai dėkoja —

A. L. Centro Valdyba.

### RUOSIAMA KALĖDINĖ EGLUTĖ A. L. CENTRE

Ant tyro lauko pradėje, paskiau kuklioje laikinoje pastogėje, o šiemet (pirma kartą A. L. Centro istorijoje) Kalėdinė Eglutė Villa Lugano ir viso didžiojo Buenos Aires lietuvių kaimo ruošiami naujai pastatyti ir įrengiami A. L. Centro Dr. J. Basanavičiaus vardo rūmų salione!

Suteikime malonias Kalėdas mokyklinio ir priešmokyklinio amžiaus vaikūčiams. Lai mūsų mažieji pasigėrį eglutės puošu — ir tegul Argentinose Lietuvių Centro Kalėdų Senelis juos gausiai apdovanoja mūsų suaukotomis dovanomis. Prisidėkime visos ir visi!

Kalėdų dienoje, (25. 12. 60, 19 val.) eglutės šventėje, tegul dalyvauja mažieji ansambliciai ir būsimi jų kolegos.

Kalėdų Senelio Dukterėčia.

— Argentinos Lietuvių Centro M/Ansambliciu tautinių šokių repetitijos vyksta Dr. J. Basanavičiaus vardo salėje, Tabarė 6950, Villa Lugano — Buenos Aires. Gruodžio mėnesį ir N. Metų dienoje repetitijų nebus.

Sekančios repetitijos, vadovaujant muzikui Vytautui Balčiūnui, įvyks sekmadienį sausio 8 dieną, 17 val. (5 val. p. p.)

Mažieji ansambliciai ir norinti prie šio ansamblio prisidėti lietuviškai, maloniai kviečiami dalyvauti. Šokių vadovas.

— Kazimieras Deveikis-Pipiras, Antanas Misiūnas, Jonas Laučius, Antanas Kairys, Stasys Rakauskas, Petras Rudėnas, Kazys Maslioniš, Adolfas Adomaitis, Antanas Barzdžiūnas, Antanas Rinkevičius, Jokūbas Simas, Vladas Deveikis, Antanas Pileckas, Antanas Geiga, žinomi industrialai ir A. L. Centro veikėjai, pirmieji įmokėję po \$ 1.000.— dalyvavimui su šeimynomis tradiciniame Naujų Metų sutikime A. L. Centre.

— Jonas Kirdeikis jau trečias mėnesis serga ligoninėje Fiorito, dukrų, žmonos ir kitų giminių lankomas.

### PRASOM ISIDĖMĖTI, KAIP GERIAUSIA PRIVAŽIUOTI PRIE „A. L. BALS“ LEIDYKLOS

c. J. León Suárez 5684, Bs. Aires.

Važiuojant iš (Plaza Once) Miserere omni. 144 reikia išlipti prie Guaminio ir Corrales, eiti pirmyn vieną kvadrą iki Tabarė ir 2 kv. į dešinę iki José León Suárez.

Iš Liniers col. 220 važiuoti iki galo, eiti per Guaminio ir miesto pusę 1 kvadrą iki Madariaga, pasukus į kairę 2 kvadrus iki José León Suárez.

Iš Primera Junta col. 236 išlipti Gral. Paz ir Agüero (prieš grupę didelių namų), eiti į kairę skersai Gral Paz, pasukus į dešinę motasi Lietuvių Centro Rūmai, nuo jų 1 ir pusę kvadros iki J. L. Suárez.

Iš Retiro pro plaza Constitución col. 403-B (B priveža arčiau), išlipti lygiai taip kaip ir iš col. 236.

Iš Puente Alsina arba iš Liniers omni. 114 (eina visą parą) išlipti ten pat kaip ir iš col. 236.

Patogus privažiavimas lengvomis mašinomis, kadangi J. L. S., kaip ir didžiama Villa Lugano gatvė, yra naujai asfaltuotos.

VAISTUS LIETUVON oro paštu galima siūsti tik pridant Lietuvos TSR gydytojų receptus.

Galima priduoti „A. L. Balso“ leidykloje darbo dienomis: J. L. Suárez 5684, V. Lugano

MOZAIKŲ FABRIKAS „LA NUEVA“ JUOZAS ZAVICKAS, sav. Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė Becoay 741 Uriarte 3048 BOULOGNE — SUR MER

### NAUJAS JUOZO KRISČIŪNO FABRIKAS „KRISLAM“

Gatvėje San Carlos 62/64, Wilde; TE. 207-7249-9823. — buvusių K. Kunigonio fabriko pusiunkas Juozas Kriščiūnas, atidarė moderniška motory fabriką. Importuotomis mašinomis pagamina visas motory dalis, kurias specialūs fabriškai sujungia į motorus.

Juozas Kriščiūno „Laminaciones para nucleos de motores electricos“ randasi savo namuose. Prie visų mašinų dirba savo srities specialistai lietuviai ir vietiniai, o pats J. Kriščiūnas su savo žentu Antanu Slančiausku vadovauja produkcijai ir administracijai.

Greta fabriko, notaro „chalet“, taipgi nupirko pp. Kriščiūnai. Gaminių ir medžiagų transportui išsigijo naujesio modelio Forda.

— Edvardito Alasevičiaus, pirmagimio Bruno ir Eddy Alasevičių sūnaus krikštynų progą, jo tėvų namuose 19. 11. 60 įvyko gražios vairsės, kuriose dalyvavo vaishingų šeiminių artimieji ir giminės. B. E.



Petras Kazlauskas, gyvenantis Ezezano 3082, Buenos Aires, išdirbęs 28 metus „Cen tenera Envases“ linijos kontrole, 1. 10. 1960 išėjo pensijon. Pasinaudodamas ta proga, 15. 12. išskrenda į JAV pasisvečiuoti pas broį Juozą Filadelfijon, Pa. Taipgi bus Detrote, Chicagoje ir kitose vietose. P. Kazlauskas yra alytiškis, Argentinos pilietis. Jau 1955 metais jis 3 mėnesius svečiavosi pas savo gimines J. A. Valskybę. Dabar, išeidamas į pensiją, gavo premiją iš fabriko 35 tūkstančius pezu, tai vėl skrenda aplankyti savuosius. P. Kazlauskas, žmona Elena Šukevičiūtė ir duklė Albina, dirbantį Curlyte S. A. įstaigos raštinėje, liekasi namie.

VIENTINTĖLIS "A. L. BALS" adresas Naujų Metų Leidyklos namuose, V. Lugano. Pinigus pašto perlaidomis ir bankų čekiais su užsakytais siūsti: „Argentinose Lietuvių Balsas“, J. L. Suárez 5684, (Suc. 39) Buenos Aires, ARGENTINA

— Inž. Marijonas Cikota, Per-Pag firmos technikas, Boulogne Sur Mer mieste, B. de Irigoyen gatvėje, stotasi labai gražius namus. Šitame mieste vieni iš pirmųjų įkūrė mozaikų pramonę Viršyla-Zavickas. Viršylai pasitraukus iš bendrovės, Juozas ir Marytė P. Zavičkaitė ir dabar sėkmingai dirba toje srityje, aprūpinami daugybę lietuvių namų statyby pirmos rūšies mozaikomis. Paskutiniai metais čia įsikūrė pensininkai: V. Trajeckas, J. Zdanavičius su šeimomis.

Nuo seniau čia gyvena kultūrininkai J. J. Gaidimauskai su savo dviem sūnais baigusiais aukštąjį mokslą, prekybininkas J. Grigutis ir kiti lietuviai.

— Algimantas Parvazas, neseniai nuykęs pas savo motiną, brolių patėvį ir JAV., rašo savo pažįstamiems, kad kelionę turėjo labai graži ir, kad nerašęs daug apie JAV., bet greitai laiku atvyksis į asado ir papasakosis asmeniškai. Giminės sprendžia, kad Algimantas grįšias ir savo tarnybą Radio El Mundo, kurioje jis turėjo atsakomingą, gerai apmokamą vietą. Jam išvykstant direkcija ir personalas padarė tikrai puikias išleistuves, apdovanodami atmintinom dovanom. Direkcija pažadėjo jo tarnybą laikyti du metus, neužimtą.

REIKALINGI TARNAUTOJAI  
1. — Soferis, gerai rekomenduotas.  
2. — Vedusiųjų pora (Matriemonio) privačiai rezidencijai su ¼ kvadros daržu dėl Lomas de Zamora.  
3. — Virėja nuolatniam darbui su visu išlaikymu ir \$ 2.000 mėnesiui.

Raštu arba asmeniškai teirautis: Sr. Wolff Arendar e Hijo Máximo Paz 1099; TE. 241-Lanus-0673 — Lanus.

Kazimieras Liutkevičius vyriškų rūbų siuvėjas Bulevard 27 de Febrero 1107, Rosario. Priima užsakyms ir atlieka darbą iš geriausios medžiagos. Lietuviams 10% nuolaidos.

FIAMBRERIA "ANITA" Independencia 1300, TE. 26-2540. Bs. Aires O. BILJETA—PRIMOZOKO, sav. Didelis maisto ir gėrimų pasterizacijos. Didėjantis užsakyms dėstomis ir namais.



Urugvajaus lietuvių tautinių šokių ratelio „GINTARAS“ dalis, „A. L. Balso“ leidėjo Pr. Ožinskio nufotografuotas Montevideo mieste J. J. Bačiūno sutikimo progą. Gintariečiai su savo mokytoja Stanevičiene, V. Dorelis su choru, dain. L. A. Grišonienė, K. Čibiras, ir kt., viso 45 lietuviai iš Urugvajaus, 7 iš Brazilijos, jų tarpe inž. Z. Bačelis, mok. H. Mošinskienė, Zibas, Brautkauskas, Sliesoraitienė ir prel. Ragažinskis atvyko į P. A. L. Kongresą. Z. Domeika iš Venezuelos. A. J. Kasulaitis iš Cleveland, O. Min. V. Sidzikauskas atvyko 3. 12. 1960. Apistojęs City viešbuty. Be jau skelbtos sužinojome, kad 7. 12. 60, 23 val. kalbės per TV C-7.

LIETUVIAI PAS ALBANUS  
Buenos Aires Albanų Sąjunga „Lapkričio 28“, Kroatų Židinio patalpose, Salta 1241, 27. 11. 60 minėjo Albanijos nepriklausomybės paskelbimo 48 metų sukaktį.

Po sąjungos pirmininko Reficar Reshit žodžio, vicepirmininko Federico Ceneo paskaitos apie 6.000 metų tos tautos istoriją ir dabartinę padėtį komunistinėje okupacijoje, iš 15 tautų atėvių sudarytos Europos Išlaisvinimo sąjungos „Liberacion Europea“ vardu kalbėjo jos sekr. ukrainietis Rubinec ir Kroatų Židinio pirmininkas kroatas inž. Asančai.

Buvo išpildyti Argentinos ir Albanijos himnai, demonstruoti jų tautiniai šokiai. (Albanija jų kalboje reiškia „arų lizdas“; vėliau į dvilypę arslą.)

Programos vedėjo Mehmet Shaban pakviesti penkiolikos bendro prieso pavergtų tautų atstovai buvo pavaišinti užkandžiais. Iš lietuvių matėsi „A. L. Balso“ leidėjai P. O. Ožinskai, red. K. Norkus, inž. A. P. Gabrėnas; latvius atstovavo J. Bumbulis, gruzinus Dr. A. Papava su žmona ir t. t. P. Ožinskas padarė foto užtraukas.

— Povilas ir Emilija Jankauskai iš Comodoro Rivadavia baigia pasistatyti gražų namą Boulogne Sur Mer, Buenos Aires provincijoje ir kurį persikels gyventi greitai ateityje.

— Juozas ir Ursulė Miškinytė Paršoniai iš Comodoro Rivadavia nuo 10 iki 25 lapkričio viešėjo pas savo gimines Švenčionius ir Zavičius; pastarųjų pakviesti dalyvavo A. Stempuzienės koncerte. Aplankė „A. L. Balso“ leidyklą, apsimokėdami prenumeratą ir perduodami linkėjimus nuo Comodoro Rivadavia lietuvių.

— Inž. Juozas Bukevičius iš San Clemente del Tuyu, Juozas Andziulio žmona, duklė ir sūnus iš Santa Teresita ir daugiau tolimų vietovių svečių (be paskelbtų per „A.L.B.“ Nr. mecenatų), dalyvavo Aldonos Stempuzienės koncerte 18. 11. 60. Optikas V. Rasiūnas su žmona ir CADE direktorium iš Moron, muzikas Ignas Andrijauskas su panele A. Girvelyte iš Villa Lynch, dainininkas E. Orlovas iš Sarandis, Brazaičiai ir Malėlai iš Adrognė, Martinkus iš Berisso ir t. t.

— Povilas Plačiakis, po inkstų operacijos Vokiečių Ligoninėje, sveiksta. Gydytojų ir žmonos Lidijos lankomas.

NERVŲ ir PROTO LIGOS Liaukų nenormalumai DR. SANCHEZ ALIZCORBE 9-12 ir nuo 15-20 val. B. Mitre 1835; — TE. 45-1792

RADIO TEHNIKAS VINČAS RAMANAUSKAS (Diplomotas JAV) Dirba ir padeda: Radio aparatus combinasos ir ampliferos. Kaspe visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Paslaugas ir susitarus, sutaiso namuose Vynsta ir į gretimus priemones. ADRESAS: calle Pola 289 — TE. 64-4164 (Aukštama: Rivadavia 10,600)

Impr. "La Voz", J. L. Suárez 5684, B. A.

■ DARBŲ VALANDOS „A. L. Balso“ Leidykloje: J. L. Starez 5684, Villa Lugano, Bs. Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio imtinai.

SLA PENSININKŲ ASADA SLA Dr. V. Kudirkos parke Av. Santa Fe 3175 — Lanus O. Sekmadienį, gruodžio 11, 1960, lygiai 12 valanda PRASOME iš anksto išgityti bilietus pas Skyrių ir CV narius ir skaitlingai dalyvauti Av. SAN MARTIN 3175, Lanús. Privažiavimas: Kolektyvais 10 ir 4. Tramvajais 18, 20 ir 53 iki durų.

TRADICINIS NAUJŲ METŲ SUTIKIMAS A. L. CENTRE! Tabarė 6950 — Buenos Aires Pradžią šeštadienį, gruodžio 31, 22 val. punktualiai, 1960 metų ir tęsis iki sekmadienio, sausio 1, 1961 metų ryto.

Naujmetinei vakarienei išgitykite bilietus iš anksto: Vyrams \$ 200, moterims \$ 150. Vaikams iki 10 metų amžiaus — nemokamai. Vyresniems — 100 pezu. Šiuo tradiciniu parengimu rūpinasi įgudę banketų rengėjai A. D. Rinkevičiai su visų centriečių šeimynų ir jaunimo talka ir AL-Centro narių-industrialių pritariamu ir parama. Visus maloniai kviečia dalyvauti — Visas pilnas eina A. L. Centro statybos naudai. Rengėjai.

LIETUVIŠKOS PLOKŠTELĖS! Chorai, solo dainos, duetai, kvartetai, klasiška muzika ir šokiai iš JAV, Brazilijos, Argentinos ir kitur — gaunamos „A. L. Balso“.

Pasirinkimas: Antradieniai Leidykloje: J. L. Suárez 5684, nuo 18 iki 22. — SIDABRINIAI VYČIAI nesiojami švarko atlape, Alfonso Bartašiuo darbo, galima gauti „A. L. Balso“ Leidykloje José León Suárez 5684, arba paštu, prisijunčiant 50 pezu.

LEONAS MUŠKETAS sąžiningai taiso ir derina pianinus. Pašaukus šiuomi telefonu: 50 5948, vyksta į namus. Taipgi perkant pianinus padeda išrinkti bei patikrinti.

— Fotografas Kirstukas P. je Rodrigo Ortiz de Zarate 3470. (Altura: Superi 4300). Trečiadienų vakarais būna Boedo 737.

VASAROTOJAMS! Labai patogūs departamentus vasarotojimui gražiausame Argentinose paplūdimy Atlantida Argentina nebrangiai nuomojama jų savininkai A. O. Kairiai. Teirautis: Guaminio 5421, Buenos Aires; TE. 68-9556.

ANTANAS LEVANAVIČIUS Canada 2025 — V. Industrial LANUS Oste Megstinių dirbtuvė namuose. Vilnonių ir šilkininių megstinių pasirinkimas. — Pildomi užsakymai.

Dr. L. MACKEVIČIUS ligoninės Clinicas medikas-okulistas Corrientes 2775 — p. 9—24 T. E. 89-5436 Priima akių ligonius antrad., ketvirtad. ir šeštad. nuo 15 iki 19:30 val.

VILIUS RASIŪNAS Optikas Technikas AKINIALŲ FOFO — APARATAI Savo Laboratorijoje priima: Seštadieniai nuo 15 — 17 Sekmadieniai nuo 11 — 13 Gral. M. ACHA 876, Morón. (Frente Club Pozona) Casilla Correo 42, Morón FNDPS

PENSIONAS „LITUANIA“ Juozas Feliks, sav. VILLA RUMIPAL, Córdoba Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius, „Lituanija“, prie pat ešero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo atskilingiems vasarotojams.

Dr. E. LEVINAS Ietavis gydytojas—chirurgas Diplomotas Berlyno ir Córdoba universitetuose. Kardiologijos viršininkas Fiorito ligoninėje. Širdies ligų specialistas. Prima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje nuo 15.30 iki 18 val. CALLAO 545 — TE. 40-8669